



959

m 12

10. 1. 10<sup>10</sup>

opie

the on ...

Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Getty Research Institute

NOTICIA  
DEL PHOCA,  
BECERRO MARINO,

QUE SALIÓ EN LA PLAYA  
DE LA VILLA DE CULLERA  
DIA 13. DE MAYO DE 1782.

Y EXISTE DISECADO EN EL GAVINETE  
DE HISTORIA NATURAL

DEL EXC.<sup>MO</sup> S.<sup>R</sup>

*CONDE DE LUMIARES.*

NATURALEZA , Y PROPIEDADES  
de este *Cetaceo* , con la estampa que repre-  
senta su figura , y dimensiones.



EN VALENCIA:

POR JOSEPH Y THOMAS DE ORGA.  
MDCCLXXXII.

NOTICIA  
DEL PHOENIX  
RECORRIDO MARINO

QUE SALIO EN LA PLAYA  
DE LA VILLA DE CULLERA  
DIA 13 DE MAYO DE 1884

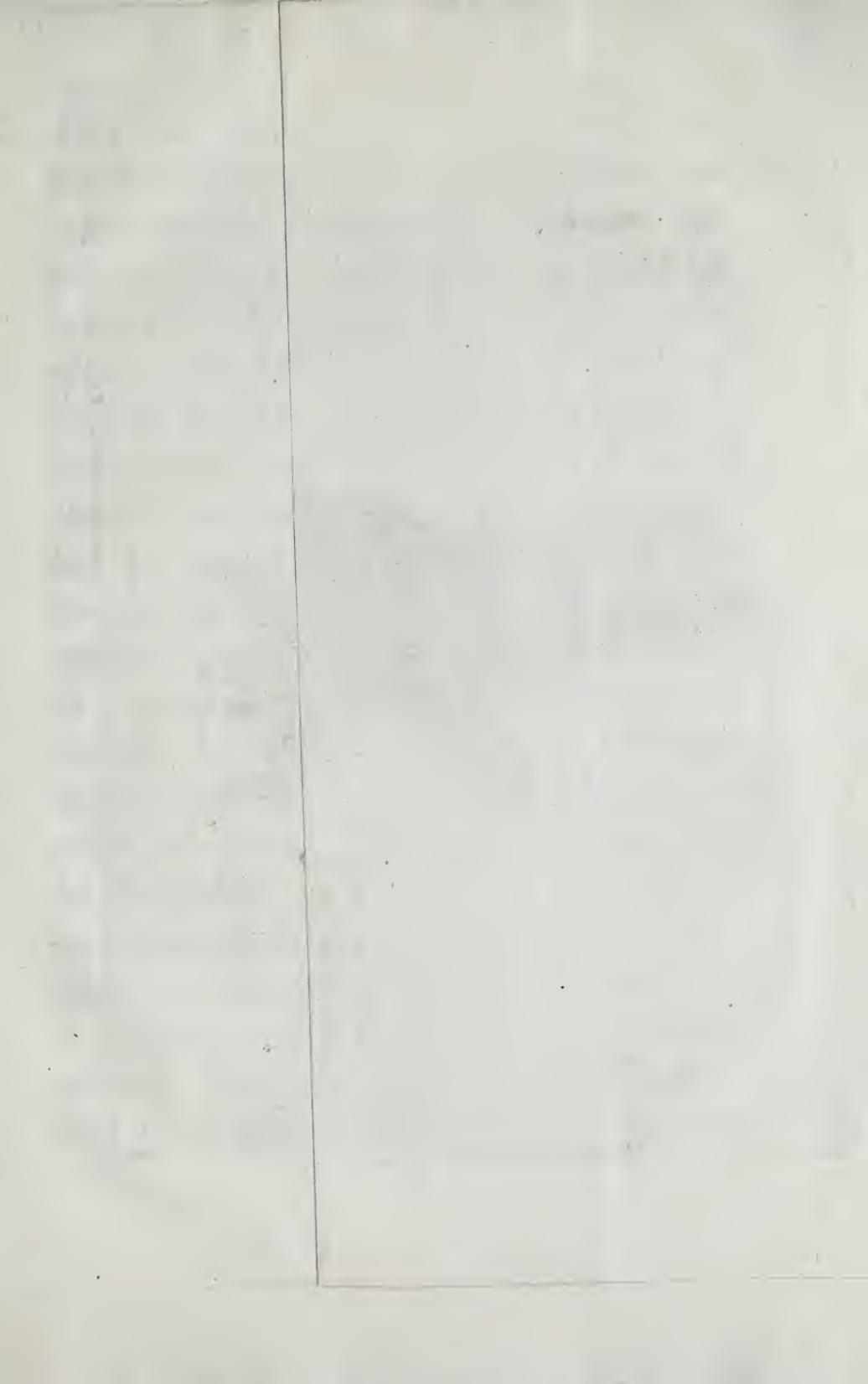
Y EXISTE DISCADO EN EL GABINETE  
DE HISTORIA NATURAL  
DEL EXCMO SR.

CONDE DE LUMINARES.

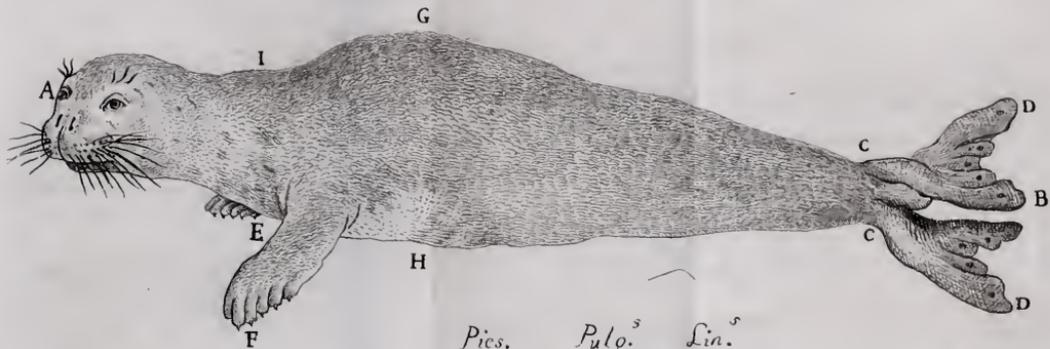
NATURALEZA, Y PROPIEDADES  
de este objeto, con la estampa que repre-  
senta su figura, y dimensione.



EN VALENCIA:  
POR JOSEPH Y THOMAS DE ORGA  
1884



EL PHOCA: Becerro marino, hallado en la Playa de la Villa  
 de Cullera Reyno de Valencia, el día 13. de Mayo de 1782.;  
 y vivió hasta las 9. horas de la mañana del 17.



	Pics.	Pulg. <sup>s</sup>	Lin. <sup>s</sup>
AB	5	II	
CD	I		
EF		II	
GH		13	5
IE		II	3

*El dia 28. de Abril advirtieron algunos Pescadores de la Villa de Cullera, que sobre la peña del Moro; esto es, el peñon que hay en el Mar entre el Rio Xucar, y la Hermita dedicada á San Antonio, á mil pasos de la orilla, havia un diforme pescado. El dia 10. de Mayo le volvieron á vér á la desembocadura del Rio, y por pronto que acudieron con palos, y perchas, se internó en el mar. Ultimamente el dia 13. tenían puesta la red, que en su idioma nacional llaman Lliséra, porque con ella se pesca el Mujol, llamado Llisa. Esta red es una manga llana tendida debaxo del agua, que guarnecen dos barcos, uno á cada lado, con los Pescadores para levantarla quando el centinela que tienen puesto en una elevacion les avisa que ha entrado pescado.*

*Dicha pesquera estaba armada á tres quartos de legua de la Villa de Cullera, á la parte de Oriente del cabo de este nombre,*

bre , y advirtiendo el centinela havia entrado un pez muy corpulento , avisó para que levantáran la red ; en efecto unieron los dos barcos , y cogiendola en el medio hallaron el Phoca , que haciendo esfuerzos para evadirse de los barcos , puso el quarto trasero sobre el de la derecha , y asiendose seis hombres de él , y mortificandole á palos , le subieron al barco , sin embargo de los furiosos bramidos que daba , el dia 13. de Mayo á las 10. : luego le remitieron á la Villa de Cullera , y de alli el dia 14. á la Ciudad de Valencia , en donde vivió hasta el 17. á las 9. horas de la mañana.

Este Phoca hembra tiene varios nombres segun los diferentes idiomas ; pues se llama en Griego *φωξ* ; en Latin *Vitulus marinus* ; en Castellano *Becerro marino* ; en Francés *Veau de mer* ; en Italiano *Vecchio marino* ; en Flamenco *Zeehont* ; en Alemán *Meer hunt* , *Rube* , ó *Sáll* ; en Inglés *Soile* ; en Lemosín *Bedell marí*.



*Nec pelagi fluctus, nec Cæli fulgura curo,  
Frangitur haud fortis sorte in acerba animus.*



Lgunos Naturalistas dán el nombre de Phocas á esta especie de bestia marina ; pero baxo el nombre generico de phoca confunden los especificos de Leon marino , Perro marino , Lobo marino , Zorro marino , Becerro marino , *Mors* , ó Baca marina , Dugon , *Lamantin* , ó Manato , y á otros parecidos à éste , que los Griegos llaman *φάξιν* de *βάξιν* bramido que echa ; por lo que Servio interpretando á Virgilio les llama Bueyes marinos , y Plinio Becerros marinos. En la figura de su cuerpo se diferencian de todos los peces , y Ballenas , por esta causa justamente les coloca Aristoteles (a) en la clase de quadrupedos ; en realidad lo son , y la especie sola de animales que pueden vivir con la comunicacion del ambiente , é igualmente dentro del agua , y

A 3

por

---

(a) *Lib. II. de Hist. Anim. cap. 1.*

por consecuencia, con la *Baca marina*, los únicos que deben llamarse amphibios perfectos.

En el hombre, y en todos los animales terrestres viviparos, el agujero oval del corazón, que es el que permite vivir al feto sin respirar, se cierra á poco tiempo despues de haver nacido, y permanece asi todo el tiempo de la vida; pero en esta especie de animales sucede al contrario, porque queda siempre abierto, aunque la madre no les dexé en tierra mas tiempo que el preciso momento de su nacimiento: el aire dilata sus pulmones, y la respiracion empieza, y obra como en los demás animales. Por medio de esta abertura en la cerradura del corazón, que siempre subsiste permitiendo la comunicacion de la sangre de la vena *cava* á la vena *orta*, tienen la ventaja de respirar quando quieren, y de no respirar quando lo necesitan.

Esta es aquella bestia marina sobre cuyo modelo inventó la imaginacion de los Poetas los Tritones, las Sirenas, y Dioses marinos con cabeza humana, cuerpo de quadrupedo, y cola de pez.

Su instinto es superior al de todos los peces , y por su figura , y particularidades parece ser de otro mundo distinto. Es tan susceptible á un genero de educacion , que aprende con facilidad á saludar con la voz , y con la cabeza.

Plinio (a) escribe : *Vituli marini accipiunt tamen disciplinam , voceque pariter & visu Populum salutant : incondito fremitu , nomine vocati , respondent.*

Misson en sus Viages (b) refiere , que un Holandés havia enseñado á un Becerro marino á hacer cien suertes de signos , y que lo mantenian con leche.

Eliano (c) escribe , como á un pescador de esponjas se le aficionó uno de estos Becerros marinos de suerte , que salia con él á la orilla del mar , y se regocijaba en su compañía.

Rondelecio (d) cuenta de otro , que en la Isla de Lerino estuvo muchos dias , y viviendo entre los Pescadores , andaba por

(a) *Lib. IX. cap. XIII. pag. 505.*

(b) *Voyage D'Italie tom. III. pag. 239.*

(c) *Ælian. Lib. XII. cap. LVI.*

(d) *Rond. de Piscib.*

tierra con ellos como si fuera un perro; pero aun quando carecieramos de estas noticias, que dán los viajeros, y naturalistas, nos lo manifestaria la experiencia de infinitos hombres que por Francia, é Italia ganan el sustento, haciendo vér un Becerro marino, que executa las mismas evoluciones, y habilidades que enseñan á los Osos, Perros, Monas, y otros animales que se vén frequentemente por España.

Su bramido es semejante al del Lobo (a); pero varían el sonido segun la edad, porque los pequeños braman á veces como Gatos monteses (b), ó como Carneros.

Tiene el cerebro, y el cerebello proporcionalmente mayor que el hombre; los sentidos tan buenos como qualquiera de los quadrupedos, y por lo mismo el sentido muy perspicáz, y la inteligencia pronta; uno, y otro se dá á conocer por su mansedumbre, por sus costumbres comunes, por sus calidades sociables, por su instinto muy vivo para con  
la

(a) *Voyages de Woodes Rogers pag. 206.*

(b) *Histoire de la Nouvelle France, par l'Escarbot. Paris 1612. pag. 600.*

la hembra , y muy atento para con sus hijos , por su voz mas expresiva , y mas suave que los demás animales : Tiene igualmente fuerza , y armas ; su cuerpo firme , y grande , sus dientes afiladas , sus uñas agudas ; por otra parte tiene ventajas particulares sobre todos aquellos con quienes se les quisiera comparar : No teme ni frio , ni calor ; se alimenta indiferentemente de yerva , carne , ó pescado ; habita igualmente en el agua , en la tierra , y en el yelo ; es con la *Baca marina* el unico de los quadrupedos que merece el nombre de amphibio , el unico que tiene el agujero oval del corazon abierto , y por esta causa el unico que puede pasar sin respirar , y á quien el elemento del agua es tan conveniente , y necesario como el del aire. La Lutria , y el Castór no son verdaderos amphibios , y por carecer de esta abertura en la cerradura del corazon , no pueden permanecer largo espacio baxo del agua , y se vén obligados á salir , ó levantar la cabeza para respirar.

Pero estas ventajas tan grandes están niveladas con mayores imperfecciones : el Be-

cerro marino es manco , ó por mejor decir estropeado de los quatro miembros ; sus brazos , muslos , y piernas están casi enteramente encerrados en su cuerpo , sacando unicamente afuera las manos , y pies , divididos en cinco partes , ó dedos , los quales no son movibles separadamente , pues están unidos por una fuerte membrana ; y estas extremidades son mas presto nadaderas , que manos , y pies , miembros que le sirven solo para nadar , y no para andar ; á mas de esto , teniendo los pies dirigidos ácia atrás como la cola , no pueden sostener el cuerpo del animal , y quando está en seco se vé obligado á arrastrarse como un reptil , por medio de un movimiento mas penoso , porque no pudiendo doblar su cuerpo á modo de arco como una sierpe , para tomar succesivamente diferentes puntos de apoyo , y adelantar asi por la reaccion del terreno , el Becerro marino quedaria inmovil sin su garganta , y manos , que se agarran á lo que puede coger , y se sirve de ellas con tanta destreza , que sube prontamente sobre una levantada peña , sobre una eminencia , ó sobre un pedazo de

yelo , aunque esté resbaladizo : anda mas precipitadamente de lo que se puede imaginar , y á veces , aunque esté herido , se le escapa al cazador por la huída (a).

El macho , y la hembra se juntan por atrás , al modo que las Liebres , y quedan ligados como los Perros , por cuya razon orinan como aquellas. Las hembras paren en el Invierno sobre la tierra , en un banco de arena , en una peña , ó en alguna pequeña Isla , pero á alguna distancia del continente : se sientan para darles á mamar , y les alimentan asi por espacio de doce , ó quince dias en el lugar donde han nacido ; despues de este tiempo les lleva la madre al mar , donde les enseña á nadar , y buscar la vida , y quando están fatigados les toma sobre sus espaldas para que descansen.

Como cada parto no es mas que de uno , dos , ó lo mas tres cachorros (b) , no tiene que dividir sus cuidados en muchas partes , y su crianza , ó educacion se acaba breve ; por

A 6

otra

(a) *Recueil des Voyages du Nord* , tom. II. pag. 130.

(b) Τιχται δε ἕν , ἢ δύο , καὶ δε πλείστα τρία. Aristoteles *Lib. VI. Cap. XII. pag. 508. Basileæ an. 1539.*

otra parte tienen naturalmente bastante inteligencia , y mucha comprension ; se entienden entre sí , se ayudan , y socorren mutuamente ; en medio de un numeroso concurso de su especie los chiquitos conocen á sus madres , distinguen su voz , y quando les llaman , ván á ellas sin engañarse. Se ignora el tiempo que dura el preñado de la hembra ; pero si reflexionamos el aumento , la larga vida , é igualmente la magnitud del animal , parece que este preñado debe ser de muchos meses , y siendo el aumento , ó propagacion grande , la vida debe ser igualmente larga.

Mr. Buffon se inclina á creer , que este *Cetaceo* vive mucho mas tiempo de lo que se ha podido observar , tal vez cien años , y aun mas ; porque se sabe que los *Cetaceos* en general tienen mas larga vida que los animales quadrupedos , y como el *Phoca* participa de ambas naturalezas , debe por lo mismo vivir mas que éstos.

Quando les quitan los chiquitos á las madres , maullan éstas continuamente , y se dexan morir algunas veces de inaccion , antes que

que tomar el alimento que se les presenta. Los *Phocas* viejos ladran contra aquellos que les hieren , y hacen todos los esfuerzos posibles para morder , y vengarse ; en comun , estos animales son poco temerosos , y aun en ocasiones dán evidentes señas de valor.

Se ha observado , que la luz de los relampagos , ó el ruido de los truenos , lejos de espantarles , parece les dá gusto , y entonces dexan la playa para huir del golpe de las olas , y ván á tierra á divertirse con la tempestad , y recibir la lluvia que les alegra mucho (a).

Echan de sí naturalmente mal olor , de modo que se percibe desde lejos , quando hay un número crecido de ellos. Sucede á menudo , que quando se vén perseguidos afloxan sus excrementos , que es un humor amarillo de abominable olor ; y este fue el motivo de morir tan breve el Becerro marino de que se trata ; porque manteniendole en un charco de agua , é infestandola con el olor del excremento , ayudó la putrefaccion á acelerar su muer-

---

(a) Joach. Camerarius *Simbolorum centuria IV.* pag. 136.

muerte. Tienen una prodigiosa cantidad de sangre, y como están tan crasos, son por la misma razon de una naturaleza estúpida, y pesada : duermen mucho, y con un sueño profundo (a), por lo que cantó Juvenal (b):

*Eripiunt somno Druso, vitulisque marinis.*

Estiman dormir al Sol sobre las explanadas, y sobre las peñas, y se puede acercar á ellos sin despertarles; de este modo se cogen comunmente: Rara vez se les tira con armas de fuego, porque aunque la bala les dé en la cabeza no mueren inmediatamente, antes arrojandose al mar les pierde el cazador; pero como pueden los cazadores aproximarse tanto á ellos quando duermen, y aun quando están apartados del mar no pueden huir sino es muy lentamente, y entonces se les aporrea con palos, y perchas. Son sumamente duros; no mueren facilmente, aunque pierdan toda su sangre por las heridas; y aun despues de desollados viven, y causan espanto verles rebolcar en su propia sangre.

En

(a) Olai Magni; *de Gent. Sept. pag. 165.*

(b) *Satyra III. vers. 238.*

En éste se experimentó , que para atarle la primera vez al barco se vieron obligados á descargar sobre él repetidos golpes con los remos , creyendo matarle ; pero despues de atado por el quarto trasero volvió á bramar furiosamente , y embistiendo á los Pescadores que havia en el barco , se vió precisado uno de ellos á arrojarse al mar : volvieron á repetir segunda vez , y con mas fuerza los golpes sobre la cabeza , y narices , y quasi seguros de que quedaba muerto , lo sujetaron con una maroma por el pescuezo , y de este modo lo sacaron á tierra , en donde echandole unos cubos de agua en la cabeza , volvió á bramar , y á hacer los mayores esfuerzos para escaparse , con tanto espiritu , y furor como la primera vez : Ultimamente le colocaron dentro de un seron , que cosieron para mayor seguridad ; y á no ser por la vigilancia de seis hombres que le comboyaban á la Villa , se hallan burlados , pues agujereó á bocados el seron , y quasi desconfiaban ya los seis hombres de poderle sujetar.

En casa del Señor Francisco Domingo,

en la Villa de San Pedro de Macoris, el día 22 de

dueño de la Almadrava, y de la pesquera donde se cogió, fue necesario volver á repetir los golpes sobre él para sujetarle; pero ni éstos, ni las ligaduras con que se le afianzó en un carro, en el que se conduxo á Valencia, fueron suficientes para matarle; porque aun conservó la vida quatro dias con el mismo espíritu, y furor que manifestó en el primero.

En los Viages del Norte (a) se lee, que habiendo muerto uno que tenia ocho pies de largo, despues de desollado, y despojado de la mayor parte de su sevo, ó graso, con todo, y á pesar de los golpes que le havian dado sobre la cabeza, y narices, aun queria hacer presa: mordió de un palo que se le presentó, con tanto vigor como sino estuviera herido; ultimamente le profundizaron un punzon por medio del corazon, y del higado, y arrojó tanta sangre de la herida como pudiera salir de una Ternera. En lo demás, la caza, ó por mejor decir la pesca de estos animales, no es difícil, y no dexa de ser

---

(a) *Recueil des Voyages du Nord, Tom. II. pag. 117.*

ser útil , porque la carne no es desagradable, ni nociva , y se saca un aceite mas claro , y de menos mal gusto que el de todos los demás *Cetaceos* : de este se ha sacado mas de dos arrobas.

La piel es util para varias cosas : Los Americanos hacen pelotas de viento de ellas, sirven éstas á los Japones para vestirse en el Invierno , y lo mismo á los Masagetas (a). Su pellejo manifiesta las variaciones de los vientos , y si estos son Australes , los pelos se levantan , y erizan ; pero si Boreales , de tal suerte se baxan , y deprimen , que puede afirmarse no tiene pelo alguno ; lo que observó varias veces Rondelecio. Igualmente manifiesta las revoluciones del mar , erizandose el pelo quando se embravece , y allanandose quando está en bonanza.

La misma piel aun arrancada del cuerpo conserva la semejanza de la de los Cavallos , la que se eriza siempre que acontece el refluxo del mar , segun afirman muchos. De la misma se hacen fajas que duran por muchos

---

(a) Strabon. *Lib. XI. pag. 781.*

chos años , y antiguamente se forraban de ella los Tabernáculos , y habitaciones , porque se creía que los rayos no podían ofenderlas. Por este motivo el Emperador Severo mandó cubrir su litera con piel de Becerro marino. Afirman algunos , que los zapatos hechos de esta piel son remedio para los gotosos. La ceniza de ésta lo es también para la tiña.

Su sevo , que es abundante como en el Delfin , Ballena , y otros aquatiles que respiran por el pulmon ; antiguamente fue de mucho uso en la Medicina. Con éste , dice Plinio , engrasan los Medicos la cara de los que mordidos de Perros rabiosos se estremecen del agua , ó bebida : se derrite al fuego , y se destilan las narices de las moribundas en los parasismos histericos ; y con el cuajo del mismo se ensevan los pelos , ó vello de las partes de la generacion ; deterge , y cura el fuego leproso , y los empeines ; alivia , y sana los dolores articulares. Su cuajo aprovecha mucho en las alferecías , y combulsiões de las vulvas ; pero ha de ser de los que todavia no han nadado. Este es seme-  
jan-

jante al del Castór , y se cree util en bebida para las alferecías , y afecciones histericas. Para experimentar si el sevo cuajado es de dicho animal , debe rociarse con agua en la qual se haya infundido por un poco tiempo el cuajo de otro animal , especialmente de Cordero ; porque si es verdadero al punto se derrite en el agua , pero si no permanece como antes estaba. El cuajo debe ser de los Becerritos que no pueden todavia nadar. Galeno (a) alaba mucho la esperma de este *Cetaceo* , y segun éste , tiene la fuerza, y virtud del Castoreo. Notese que el Libro XXXII. de Plinio sobre este asunto tiene muchas fabulas. Yuba en los escritos que dedicó á Cayo Cesar , hijo de Augusto , sobre la Arabia , dice , que los Becerros marinos son del grandor de tres heminas ; y alli no debe leerse Becerros , sino Liebres , porque en dicho lugar trata de ellas , y solo quiere manifestar que en la India son mayores que en nuestros mares ; y los Becerros marinos en ningun mar son tan pequeños que

---

(a) *Lib. X. de Simp. medicam. fac cap. XI.*

que no excedan en mucho de las tres heminas.

Estos animales viven en sociedad ; esto es , en manadas : su clima natural es el Norte , no porque no puedan vivir en Países mas templados , como igualmente en los mas calidos , porque se hallan algunos en quasi todas las partes maritimas de Europa , inclusive el Mediterraneo. Tambien se hallan en los mares Meridionales de Africa , y America (a) ; pero son mas comunes en los Septentrionales de la Asia , de la Europa (b) , y de la America : En el estrecho de Magallanes , y en la Isla de Juan Fernandez (c) se hallan igualmente con abundancia. Estrabon (d) pone en el Seno Arabigo en los Trogloditas una Isla llamada φακῶν de las *Phocas*, por la abundancia de ellas en dicha Isla. Segun el clima parece que varía su magnitud, el

co-

(a) *Voyage de Dampier Tom. I. pag. 118.*

(b) *In mari Bothnico & Finnico maxima vitulorum marinarum sive Phocarum multitudo reperitur. Olai Magni de Gent. Sept. pag. 163.*

(c) *Voyage de Woodes Rogers , Tom. I. pag. 206.*

(d) *Ἐστὶ ἐξῆς ἐστὶ νῆσις ἀνοικισμένη φακῶν, ἀπὸ τοῦ ἀλήθους τοῦ θήλειου χυτοῦ. Lib. VI. pag. 1122.*

color , y la figura ; pero debe advertirse , que muchos de los Naturalistas que han tratado de este *Phoca* no le vieron , y solo se guiaron por las relaciones de los antiguos , ó los mas por Rondelecio , que no lo representó en la estampa con la exactitud que el Conde Buffon (a).

Aristoteles se equivocó escribiendo que carecian de hiel ; y Huerta (b) que la tenia en el pecho , y no en el higado : porque en el presente se halló en el lugar que corresponde á todos los animales viviparos. Tiene este *Cetaceo* dos brazos muy cortos , que son las aletas , sin codo , ni brazo exterior : quince costillas ; esto es , ocho verdaderas , y siete falsas. El Metacarpio consta de cinco huesos que tan solamente se cubren con la piel ; de alli sale la aleta , ó mano en la qual solo se vén las distinciones lineares que forman como cinco dedos con sus cinco uñas ; y lo mismo se halla en las de los pies , ó aletas de la cola : debe ad-

ver-

(a) *Tom. VI. de los Quadrup. pag. 358.*

(b) *Nueva Trad. de Plinio , Lib. VIII. Cap. XXXI. pag. 358.*

vértirse , que la primera division , ó dedo de la mano tiene como un labio que parece otro dedo , ó division , pero son una sola las dos primeras , y con una uña.

Su cuero es duro , y sólido ; el pelo corto como el del Cavallo , y éste tan solo en el medio cuerpo , y cabeza , de color entre pardo , y ceniciento , y mas claro en el vientre , y pecho. Los huesos son cartilaginosos ; la cabeza es corta , y pequeña para tanta magnitud de cuerpo ; el cuello le alarga , ó acorta á su arbitrio ; la quixada , ó mexilla inferior es parecida á la del Lobo , y la superior mas ancha ; las narices semejantes á las de los Terneros , ó Becerros terrestres : Tiene cubierto el lugar de las cejas , y el labio de arriba de cabellos duros , unos negros , y otros blancos : Las pupilas de los ojos grandes , y negras , con un circulo blanco estrecho ; los dientes semejantes á los del Lobo ; y la lengua ancha como la del hombre , bien que mas puntiaguda , y algo bisulca.

Carece de oidos para poder vivir con el humor que tiene ; las partes de aquellos unidas

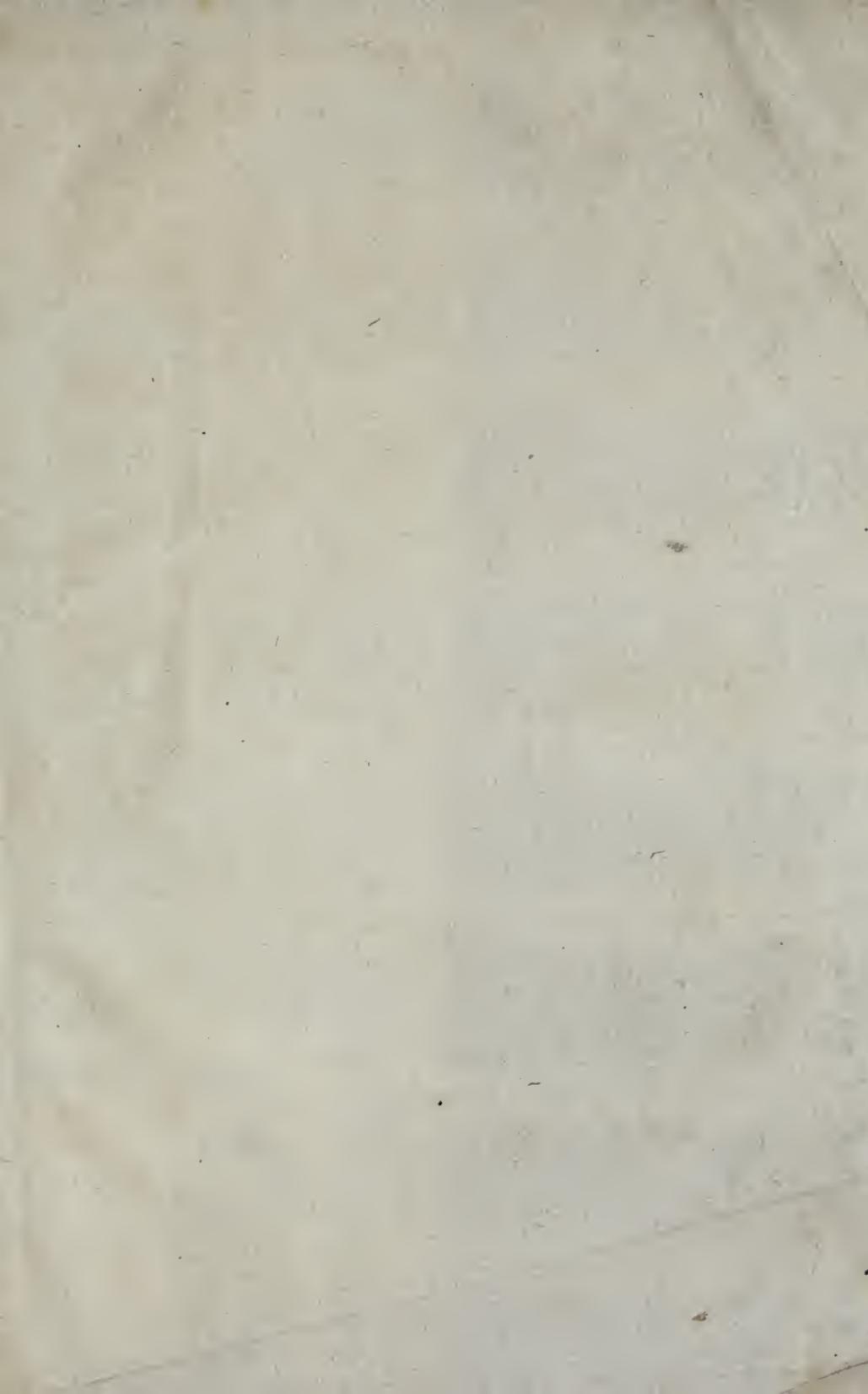
das á los canabinos abiertos , ó poros de los oídos , para guardar el movimiento del aire conmovido de lejos ; pero tiene en su lugar agujeros angostos , y pequeños , los quales se vén claramente en los vivientes , y son difíciles de hallar en los muertos : Son anchos de pecho ; tienen firmes , y sólidos los riñones , grandes , y poblados de venas. La matriz , ó lugar donde se engendran como la de los demás animales terrestres , no como quiere Aristoteles semejante á la de la Raya. El corazón tiene abierto el agujero oval , que como queda dicho no se halla en ningun otro animal. El hígado muy grande , dividido en seis lobos , ó pedazos , cinco quasi iguales en magnitud , y uno mas pequeño. El diafragma grande , y carnoso ; en lo restante parecido á los animales terrestres.

Tiene el ombligo á la distancia de 2 pies , y 5 pulgadas de la cola ; quatro tetas , las dos primeras á 2 pies , y 2 pulgadas de la cola , y de éstas á las dos restantes 7 pulgadas , distando entre sí cada una 3 pulgadas , y 8 lineas. A 1 pie , y 6 pulgadas del hocico , entre las dos aletas , ó manos , tiene

en el pecho un agujero como el que forma la teta. Lo largo del todo es de 5 pies, y 11 pulgadas de París. Alto del medio del cuerpo 13 pulgadas, 5 lineas, y por el pescuezo 11 pulgadas, 3 lineas. Las aletas, ó manos delanteras 11 pulgadas largo, y 4 ancho: Las de detrás 1 pie de largo, y no se puede expresar la latitud, porque las encoge, y ensancha á su voluntad. La cola que tiene en el medio de las dos aletas traseras 3 pulgadas de largo. La abertura de la boca 4 pulgadas, y el rasgo del ojo 2 pulgadas.

Imprimase,

*Figueròs.*



The first thing I saw when I came  
 to the island was a large  
 building with a red roof  
 and a white wall. It was  
 very old and had many  
 windows. I went inside  
 and saw a man sitting  
 at a table. He was  
 wearing a white shirt and  
 a dark hat. He looked  
 at me and said, "Welcome  
 to the island." I was  
 very surprised and  
 happy. I had never  
 been to an island before  
 and it was so beautiful.

I stayed in the building  
 for a few days and  
 then I went to the beach.  
 The beach was very  
 nice and had a lot of  
 sand. I went to the  
 water and swam for  
 hours. It was so  
 relaxing and I had  
 never swam before. I  
 was so happy and  
 I had a great time.  
 I stayed on the island  
 for a week and then  
 I went home. I was  
 very happy and I  
 had a great vacation.

SPECIAL

87-B

1756

Bound

with:

87-B

1757;

87-B

1758;

THE GETTY CENTER  
LIBRARY

2771-

273

